

## УЧРЕДИТЕЛИ:

*Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова;  
факультет иностранных языков и регионоведения МГУ*

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

**ТЕР-МИНАСОВА С.Г. (главный редактор)** — доктор филологических наук, профессор, президент факультета иностранных языков и регионоведения, зав. кафедрой теории преподавания иностранных языков

**МОЛЧАНОВА Г.Г. (зам. главного редактора)** — доктор филологических наук, профессор, и.о. декана факультета иностранных языков и регионоведения, зав. кафедрой лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации

**ЗАГРЯЗКИНА Т.Ю. (отв. секретарь)** — доктор филологических наук, профессор, зав. кафедрой французского языка и культуры

**ВИШНЯКОВА О.Д.** — доктор филологических наук, профессор; **ЗАПОЛЬСКАЯ Н.Н.** — доктор филологических наук, доцент; **ЗАХАРОВ В.В.** — доктор исторических наук, профессор; **ИЛСОН Р.** — профессор, почетный научный сотрудник Университетского колледжа Лондона (University College London, UK); **КОМАРОВА А.И.** — доктор филологических наук, профессор; **МИЛОСЛАВСКИЙ И.Г.** — доктор филологических наук, профессор; **ПАВЛОВСКАЯ А.В.** — доктор исторических наук, профессор; **ПОЛУБИЧЕНКО Л.В.** — доктор филологических наук, профессор; **ПРОШИНА З.Г.** — доктор филологических наук, профессор; **РАЕВСКАЯ М.М.** — доктор филологических наук, доцент; **САФОНОВА В.В.** — доктор педагогических наук, профессор; **ШЕВЛЯКОВА Д.А.** — доктор культурологии, доцент; **ЯКОВЛЕВА Е.Б.** — доктор филологических наук, профессор; **ЯН КЭ** — профессор, директор Института европейских языков и культур Гуандунского университета иностранных языков и международной торговли (Guangdong University of Foreign Studies, China)

Редактор *И.В. Краснолободцева*

## Адрес редакции:

117192, Москва, Ломоносовский просп., д. 31, корп. 1.

Тел.: (495) 734-03-10; факс: (495) 932-88-67; e-mail: vestnik19@yandex.ru

Факультет иностранных языков и регионоведения МГУ.

*Журнал зарегистрирован в Министерстве печати и информации РФ.*

*Свидетельство о регистрации № 016651 от 7 октября 1997 г.*

Подписано в печать 31.05.2017. Формат 60×90/16. Бумага офсетная.

Усл. печ. л. 12,0. Уч.-изд. л. 00,0. Тираж 000 экз. Изд. № 10812. Заказ №

Издательство Московского университета.

119991, Москва, ГСП-1, Ленинские горы, д. 1, стр. 15 (ул. Академика Хохлова, 11).

Тел.: (495) 939-32-91; e-mail: secretary@msupress.com

Отдел реализации. Тел.: (495) 939-33-23; e-mail: zakaz@msupress.com

Сайт Издательства МГУ: <http://msupress.com>

Отпечатано в соответствии с предоставленными материалами в ООО «Амирит».

410004, г. Саратов, ул. Чернышевского, 88.

Тел.: 8-800-700-86-33 | (845-2) 24-86-33. E-mail: zakaz@amirit.ru Сайт: amirit.ru

© Издательство Московского университета.  
«Вестник Московского университета», 2017

# СОДЕРЖАНИЕ

## **ИНФОРМАЦИОННО-КОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ОБРАЗОВАНИИ**

<i>Nazarenko A.L., Brinkvirt A.T., Boikova N.V.</i> Connecting Cultures, Languages, and Students through Teletandem: Building Bridges to Enhance Learning and Understanding . . . . .	9
<i>Fadeeva V.A.</i> VoiceThread as an Online Tool for Developing Listening and Speaking Skills Outside the Language Classroom . . . . .	19

## **ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ**

<i>Загряжская Т.Ю.</i> Лингвистическая идеология и ценности общества в контексте обучения французскому языку и культуре Франции . . . . .	27
<i>Kuzmenkova Ju.B., Erykina M.A.</i> Songs and drama integrated in EFL learning . . . . .	42
<i>Ратникова Е.И.</i> Акустическая сегментация устнопорождаемого высказывания (экспериментальное исследование на материале французского, русского и английского языков) . . . . .	52

## **КОГНИТИВНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ**

<i>Джабер М.Х.</i> Применение теории динамических систем в исследовании трансформации смыслового содержания вербализованных концептов . . . . .	62
---	----

## **ЯЗЫК. ПОЗНАНИЕ. КУЛЬТУРА**

<i>Вишнякова О.Д., Александрова В.А.</i> Антропонимическое прозвище как индикатор оценочности в политическом дискурсе . . . . .	70
<i>Доржиева Г.С.</i> Эпонимизация как один из способов вторичной номинации: лингвокультурологический аспект . . . . .	83
<i>Воробьева Е.Ю.</i> Национальная специфика в развитии цветовой семантики (на примере французского языка) . . . . .	93
<i>Попкова А.В.</i> Вода и water в русских и английских фразеологических единицах . . . . .	100
<i>Бородина Д.С.</i> Факторы статуса английского как второго языка в Дании . . . . .	108
<i>Семенова А.В.</i> Место концепции World Englishes Paradigm в лингвистике и ее интерпретация . . . . .	119

## **СРАВНИТЕЛЬНОЕ ИЗУЧЕНИЕ КУЛЬТУР**

<i>Молчанов Д.В.</i> Западноевропейский опыт и русская политическая мысль в подготовке «великих реформ» XIX в. . . . .	126
<i>Овчинникова Ю.С.</i> Проблема родства в научном наследии А.В. Ващенко: от литературоведения к культурологи . . . . .	137

<i>Романов К.С.</i> «Индейский акт» 1876 года в свете отношений федерального правительства Канады и «Первых наций» (аспекты культуры) . .	147
<i>Smirnova T.P.</i> Creative potential of the dialogue with parent culture in literary works of modern migrant authors writing in German (K. Surdum, V. Vertlib) . .	153

### **ТРАДИЦИИ И СОВРЕМЕННЫЕ ТЕНДЕНЦИИ КУЛЬТУРЫ**

<i>Лоевская М.М.</i> Трапеза в Соловецком монастыре от древности до наших дней . . . . .	163
<i>Экнигк Л.Б.</i> Становление династии Романовых глазами иностранцев . . .	177

### **НАША НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ (КОНФЕРЕНЦИИ, РЕЦЕНЗИИ, ОБЗОРЫ)**

<i>Богданова Л.И.</i> Культура и образование: По итогам V Санкт-Петербургского Международного культурного форума (1–3 декабря 2016 г.) . . . . .	184
--	-----